

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

Session annuelle  
du Conseil d'administration

Rome, 27 - 29 mai 1997

## ACTIVITÉS DE SECOURS D'URGENCE DU PAM EN 1996

Point 3 b) de l'ordre du  
jour



Distribution GÉNÉRALE  
**WFP/EB.A/97/3-B/Add.1**  
6 mai 1997  
ORIGINAL: ANGLAIS

## SUPPLÉMENT AU RAPPORT DU DIRECTEUR EXÉCUTIF

Le tirage du présent document a été restreint. MM. les délégués et observateurs sont donc invités à apporter leur exemplaire personnel en séance et à ne pas demander d'exemplaires supplémentaires.

**NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION****Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour examen.**

Conformément aux décisions relatives aux méthodes de travail prises par le Conseil d'administration à sa première session ordinaire de 1996, le Secrétariat s'est efforcé de préparer à l'intention du Conseil une documentation concise et orientée vers la décision. Les réunions du Conseil d'administration seront conduites avec efficacité, dans le cadre d'un dialogue et d'échanges de vues plus larges entre les délégations et le Secrétariat. Le Secrétariat poursuivra ses efforts afin de promouvoir ces principes directeurs.

Le Secrétariat invite par conséquent les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document, à contacter le(s) fonctionnaire(s) du PAM mentionné(s) ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil. Cette procédure vise à faciliter l'examen du document en plénière par le Conseil.

Les fonctionnaires du PAM chargés du présent document sont les suivants:

Directeur, ODP: P. Arès tel.: 5228-2501

Fonctionnaire chargé du programme: D. Hicks tel.: 5228-2812

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter le commis aux documents et aux réunions (tél.: 5228-2641).



## TABLE DES MATIÈRES

Contributions totales aux opérations de secours du PAM en 1996.....	4
Contributions à la Réserve alimentaire internationale d'urgence (RAIU), 1996.....	5
Contributions aux opérations spéciales, 1996.....	6
Contributions au compte d'intervention immédiate (CII), 1996.....	7
Contributions aux interventions prolongées de secours, 1996.....	8
Principaux indicateurs des opérations de secours en cours, par région.....	10
Opérations spéciales du PAM en 1996.....	11



<b>CONTRIBUTIONS TOTALES AUX OPÉRATIONS DE SECOURS DU PAM EN 1996</b>
---

Donateur	RAIU	CII	OPS	OS	Total
	<i>(en dollars des Etats-Unis)</i>				
ALLEMAGNE	30 779 456	37 132	28 765 277	2 074 684	61 656 548
AUSTRALIE	5 927 386	-	14 840 763	-	20 768 149
AUTRICHE	835 000	117 400	-	-	952 400
BELGIQUE	11 475 114	-	2 239 341	528 000	14 242 455
CANADA	10 478 535	2 189 781	14 589 411	-	27 257 727
CEC	93 212 602	-	57 107 815	3 189 456	153 509 873
CICR	1 496 103	-	-	-	1 496 103
CORÉE, RÉP. DE	2 000 000	-	-	-	2 000 000
DANEMARK	10 417 243	1 730 253	5 474 935	1 238 542	18 860 973
ESPAGNE	1 880 000	3 217	-	-	1 883 217
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQU	296 951 375	2 000 000	107 010 415	4 347 700	410 309 490
FINLANDE	4 833 195	-	3 888 238	200 369	8 921 803
FRANCE	896 966	-	15 138 702	117 877	16 153 545
IRLANDE	1 174 613	-	255 011	-	1 429 624
ISRAËL	108 511	-	-	-	108 511
ITALIE	15 688 130	78 472	15 688 257	150 000	31 604 859
JAPON	66 887 935	1 214 780	28 506 044	8 710 000	105 318 759
LUXEMBOURG	218 149	-	-	-	218 149
NÉPAL	-	-	150 000	-	150 000
NORVÈGE	4 749 833	3 143 293	11 789 338	560 000	20 242 464
NOUVELLE-ZÉLANDE	67 450	-	102 680	135 560	305 690
ONG	4 310 682	-	-	-	4 310 682
PAYS-BAS	28 061 892	3 014 773	14 857 916	3 670 523	49 605 104
ROYAUME-UNI	15 066 500	1 069 359	9 888 198	940 752	26 964 809
SLOVÉNIE	12 000	-	-	-	12 000
SUÈDE	8 203 954	3 728 358	4 256 920	2 474 109	18 663 340
SUISSE	12 811 361	834 290	7 447 490	3 014 921	24 108 061
AUTRES PAYS	5 000	40 362	285 477	500 000	830 839
<b>Total</b>	<b>628 548 984</b>	<b>19 201 470</b>	<b>342 282 227</b>	<b>31 852 493</b>	<b>1 021 885 174</b>

Etat au 1er février 1997.



<b>CONTRIBUTIONS À LA RÉSERVE ALIMENTAIRE INTERNATIONALE D'URGENCE (RAIU), 1996</b>
---

Donateur	Total	Produits		Espèces
		En nature	ERP*	
<i>(en dollars des Etats-Unis)</i>				
ALLEMAGNE	30 779 456	357 311	17 596 905	12 825 240
AUSTRALIE	5 927 386	90 109	3 527 384	2 309 893
AUTRICHE	835 000	546 756	-	288 244
BELGIQUE	11 475 114	24 056	6 488 754	4 962 304
CANADA	10 478 535	3 233 496	2 991 390	4 253 648
CEC	93 212 602	31 494 790	25 187 850	36 529 961
CICR	1 496 103	1 369 500	-	126 603
CORÉE, RÉP. DE	2 000 000	7 705	1 488 335	503 960
DANEMARK	10 417 243	1 521 224	3 476 246	5 419 773
ESPAGNE	1 880 000	492 000	-	1 388 000
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	296 951 375	136 023 237	4 368 745	156 559 393
FINLANDE	4 833 195	2 257 657	385 146	2 190 392
FRANCE	896 966	540 000	-	356 966
IRLANDE	1 174 613	1 070	416 171	757 372
ISRAËL	108 511	14 330	-	94 181
ITALIE	15 688 130	3 076 329	5 652 710	6 959 092
JAPON	66 887 935	8 703 679	27 364 314	30 819 942
LUXEMBOURG	218 149	-	-	218 149
NORVÈGE	4 749 833	2 300 318	838 365	1 611 150
NOUVELLE-ZÉLANDE	67 450	107	56 400	10 943
ONG	4 310 682	1 948 389	494 035	1 868 258
PAYS-BAS	28 061 892	2 406 982	13 093 467	12 561 443
ROYAUME-UNI	15 066 500	808 905	4 635 997	9 621 598
SLOVÉNIE	12 000	12 000	-	-
SUÈDE	8 203 954	959 580	3 367 931	3 876 443
SUISSE	12 811 361	2 124 156	5 473 806	5 213 399
AUTRES PAYS	5 000	-	-	5 000
<b>Total</b>	<b>628 543 985</b>	<b>200 313 686</b>	<b>126 903 951</b>	<b>301 326 347</b>

\* Espèces en remplacement de produits  
Etat au 1er février 1997.



## CONTRIBUTIONS AUX OPÉRATIONS SPÉCIALES, 1996

Donateur	Total des contributions annoncées	Bénéficiaire	Montant
		<i>(en dollars E.-U.)</i>	
ALLEMAGNE	2 074 684	ANGOLA CAUCASE PAM	1 439 684 80 000 555 000
BELGIQUE	528 000	Région des Grands Lacs	528 000
CEC	3 189 456	ANGOLA CAUCASE SOUDAN	518 134 2 522 068 149 254
DANEMARK	1 238 542	ANGOLA CORNE DE L'AFRIQUE EX-YOUGOSLAVIE	348 766 36 680 853 096
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	4 347 700	ANGOLA CAUCASE Région des Grands Lacs PAM	1 500 000 1 000 000 1 247 700 600 000
FINLANDE	200 369	LIBÉRIA	200 369
FRANCE	117 877	Région des Grands Lacs	117 877
ITALIE	150 000	ANGOLA	150 000
JAPON	8 710 000	LIBÉRIA Région des Grands Lacs PAM/ECV	710 000 5 000 000 3 000 000
NOUVELLE-ZÉLANDE	135 560	ANGOLA	135 560
NORVÈGE	560 000	LIBÉRIA	560 000
PAYS-BAS	3 670 523	ANGOLA Région des Grands Lacs	3 115 000 555 523
ROYAUME-UNI	940 752	ANGOLA CAUCASE	308 060 632 692
SUÈDE	2 474 109	ANGOLA	2 474 109
SUISSE	3 014 921	ANGOLA CAUCASE Région des Grands Lacs SIERRA LEONE	800 000 368 141 1 336 445 510 335
AUTRES PAYS	500 000	ANGOLA SOMALIE	300 000 200 000
<b>Total</b>	<b>31 852 493</b>		<b>31 852 493</b>

État au 1er février 1997.



<b>CONTRIBUTIONS AU COMPTE D'INTERVENTION IMMÉDIATE (CII), 1996</b>
---

Donateur	Total des contributions annoncées (en dollars E.-U.)
ALLEMAGNE	37 132
AUTRICHE	117 400
CANADA	2 189 781
DANEMARK	1 730 253
ESPAGNE	3 217
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	2 000 000
ITALIE	78 472
JAPON	1 214 780
NORVÈGE	3 143 293
PAYS-BAS	3 014 773
ROYAUME-UNI	1 069 359
SUÈDE	3 728 358
SUISSE	834 290
AUTRES PAYS	40 362
<b>Total</b>	<b>19 201 470</b>

Etat au 1er février 1997.



### CONTRIBUTIONS AUX INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS, 1996

Donateur	Valeur des contributions annoncées			Assortiment alimentaire			Bénéficiaires	
	Total	En nature	ERP*	Espèces	Total	Céréales		Divers
ALLEMAGNE	28 765 277	826 833	14 589 650	13 348 794	58 955	51 224	7 731	Afghanistan, Angola, Cambodge, Ethiopie, Kenya, Libéria, Ouganda, Sri Lanka, Soudan, Yémen
AUSTRALIE	14 840 763	5 063	9 953 573	4 882 127	41 228	41 228	-	Afghanistan, Cambodge, Ethiopie, Soudan, Sri Lanka
BELGIQUE	2 239 341	1 079	1 289 160	949 102	4 113	2 013	2 100	Djibouti, Ethiopie
CANADA	14 589 411	8 128 807	1 068 800	5 391 804	22 093	9 840	12 253	Afghanistan, Angola, Cambodge, Djibouti, Ethiopie, Kenya, Libéria, Mauritanie, Népal, Sierra Leone, Sri Lanka
CEC	57 107 815	12 127 898	19 036 076	25 943 841	96 870	84 547	12 323	Algérie, Afghanistan, Angola, Burkina Faso, Djibouti, Ethiopie, Iran, Libéria, Kenya, Mauritanie, Népal, Pakistan, Soudan
DANEMARK	5 474 935	2 627 054	453 879	2 394 002	7 065	2 592	4 473	Afghanistan, Algérie, Angola, Bangladesh, Cambodge, Djibouti, Ethiopie, Iran, Libéria, Ouganda
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	107 010 415	52 653 658	-	54 356 757	165 164	140 932	24 232	Afghanistan, Angola, Bangladesh, Ethiopie, Libéria, Kenya, Népal, Ouganda, Pakistan
FINLANDE	3 888 238	2 468 071	230 400	1 189 768	2 916	960	1 956	Afghanistan, Cambodge, Népal
FRANCE	15 138 702	6 839 600	-	8 299 102	30 570	30 570	-	Algérie, Djibouti
IRLANDE	255 011	5 871	177 874	71 266	777	592	185	Ethiopie
ITALIE	15 688 257	9 515 657	3 448 700	2 723 899	15 629	12 839	2 790	Ethiopie, Sierra Leone, Soudan
JAPON	28 506 044	5 378 970	10 998 331	12 128 744	62 657	62 481	176	Bangladesh, Cambodge, Ethiopie, Libéria, Népal, Yémen
NÉPAL	150 000	-	133 200	16 800	296	-	296	Népal
NORVÈGE	11 789 338	8 530 345	333 694	2 925 299	6 923	-	6 923	Cambodge, Libéria, Sierra Leone
NOUVELLE-ZÉLANDE	102 680	-	24 325	78 355	80	80	-	Cambodge

Suite



### CONTRIBUTIONS AUX INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS, 1996

Donateur	Total	Valeur des contributions annoncées			Assortiment alimentaire			Bénéficiaires
		En nature	ERP*	Espèces	Total	Céréales	Divers	
PAYS-BAS	14 857 916	<i>(en dollars E.-U.)</i>			<i>(en milliers de tonnes)</i>			Afghanistan, Algérie, Angola, Bangladesh, Burkina Faso, Djibouti, Ethiopie, Iran, Kenya, Libéria, Malawi, Mauritanie, Népal, Ouganda, Soudan, Sri Lanka, Zambie
		941 299	5 063 819	8 852 798	18 144	13 342	4 802	
ROYAUME-UNI	9 888 198	199 501	4 428 996	5 259 701	19 964	19 964	-	
SUÈDE	4 256 920	5 522	1 872 941	2 378 457	3 558	1 335	2 223	
SUISSE	7 447 490	1 324 557	3 527 328	2 595 605	22 842	19 781	3 061	
AUTRES PAYS	285 477	693	198 250	86 534	650	650	-	Cambodge
<b>TOTAL</b>	<b>313 231 474</b>	<b>110 752 952</b>	<b>62 041 096</b>	<b>140 437 427</b>	<b>520 889</b>	<b>443 096</b>	<b>77 793</b>	

\* Espèces au lieu de produits  
Etat au 1er février 1997



**PRINCIPAUX INDICATEURS DES OPÉRATIONS DE SECOURS EN COURS,  
PAR RÉGION - 1ER JANVIER-31 DÉCEMBRE 1997**

	<i>Total</i>	<i>Afrique subsaharienne</i>	<i>Sud et Est de l'Asie</i>	<i>Amérique latine et Caraïbes</i>	<i>Europe orientale, CEI, Afrique du Nord et Moyen-Orient</i>				
<b>Nombre d'opérations</b>									
Réfugiés/personnes déplacées	46	23	6	2	15				
Sécheresse/mauvaises récoltes	8	8	-	-	-				
Catastrophes naturelles	3	1	2	-	-				
<b>Total</b>	<b>57</b>	<b>32</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>15</b>				
<b>Nombre de pays (1)</b>									
Réfugiés/personnes déplacées	35	16	6	1	12				
Sécheresse/mauvaises récoltes	5	5	-	-	-				
Catastrophes naturelles	2	-	2	-	-				
<b>Total</b>	<b>42</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>12</b>				
<b>Nombre de bénéficiaires, par objet</b>									
	<i>(millions)</i>	<i>(millions)</i>	<i>(%)</i>	<i>(millions)</i>	<i>(%)</i>	<i>(millions)</i>	<i>(%)</i>	<i>(millions)</i>	<i>(%)</i>
Réfugiés/personnes déplacées	20,5	11,6	56,6	1,9	9,3	0,1	0,5	6,9	33,6
Sécheresse/mauvaises récoltes	2,3	2,3	100,0	-	-	-	-	-	-
Catastrophes naturelles	1,8	0,2	11,1	1,6	88,9	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>24,6</b>	<b>14,1</b>	<b>57,3</b>	<b>3,5</b>	<b>14,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>6,9</b>	<b>28,1</b>
<b>Total des livraisons, par objet</b>									
	<i>(tonnes)</i>	<i>(tonnes)</i>	<i>(%)</i>	<i>(tonnes)</i>	<i>(%)</i>	<i>(tonnes)</i>	<i>(%)</i>	<i>(tonnes)</i>	<i>(%)</i>
Réfugiés/personnes déplacées	1 292 070	727 337	56,3	66 131	5,1	4 520	0,4	494 082	38,2
Sécheresse/mauvaises récoltes	77 566	77 566	100,0	-	-	-	-	-	-
Catastrophes naturelles	75 110	4 516	6,0	70 594	94,0	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>1 444 746</b>	<b>809 419</b>	<b>46,0</b>	<b>136 725</b>	<b>9,6</b>	<b>4 520</b>	<b>1,2</b>	<b>494 082</b>	<b>43,2</b>
<b>Coût total, par objet</b>									
	<i>(millions de dollars)</i>	<i>(millions de dollars)</i>	<i>(%)</i>	<i>(millions de dollars)</i>	<i>(%)</i>	<i>(millions de dollars)</i>	<i>(%)</i>	<i>(millions de dollars)</i>	<i>(%)</i>
Réfugiés/personnes déplacées	627,1	364,70	58,2	27,4	4,4	1,6	0,2	233,4	37,2
Sécheresse/mauvaises récoltes	30,3	30,30	100	-	-	-	-	-	-
Catastrophes naturelles	26,1	0,90	3,4	25,2	96,6	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>683,5</b>	<b>395,9</b>	<b>45,9</b>	<b>52,6</b>	<b>5,7</b>	<b>1,6</b>	<b>0,8</b>	<b>233,4</b>	<b>47,6</b>

(1) Les pays n'ont été recensés qu'une seule fois. Les pays ayant reçu des secours au titre de plus d'un type d'opérations ont été dénombrés selon l'opération la plus importante. L'Éthiopie est rangée sous la rubrique des Réfugiés/personnes déplacées mais a également reçu une assistance au titre des mauvaises récoltes. Le Mozambique et la Zambie sont rangés sous la rubrique Sécheresse/mauvaises récoltes mais ont également reçu une assistance au titre des Réfugiés/personnes déplacées et des Catastrophes naturelles (Mozambique seulement).



---

## OPÉRATIONS SPÉCIALES DU PAM EN 1996

### Préparation logistique

1. Le PAM a créé à Nairobi en 1993 les Stocks logistiques stratégiques pour l'Afrique afin de pouvoir intervenir sans tarder dès l'apparition d'une situation d'urgence dans les cas où l'application des procédures normales d'achat entraînerait des retards inacceptables. Ces stocks comprennent le matériel et les articles essentiels généralement nécessaires lorsqu'il faut intervenir. Nairobi a été choisie en raison des moyens administratifs dont dispose le bureau régional du PAM ainsi que de la facilité des transports et des communications avec les régions de la zone de l'est de l'Afrique qui vivent dans une situation d'urgence chronique. Les stocks ont été précieux dans le contexte des opérations du PAM dans la région des Grands lacs africains et dans celle du Libéria.

### Opération régionale au Rwanda/Burundi

2. Etant donné la complexité de l'opération régionale au Rwanda/Burundi, il a fallu déployer des efforts soutenus pour améliorer l'infrastructure des transports et les circuits d'approvisionnements dans plusieurs pays de la région. Ainsi, en 1996, le PNUD a fourni un appui au chemin de fer tanzanien, à financé l'achat de matériels portuaires à Kigoma, Uvira, Goma et Bukavu; a entrepris des travaux de réfection des routes en Tanzanie, dans l'est du Zaïre et en Ouganda; et a déployé dans la région 40 camions précédemment affectés aux opérations transfrontières en Afghanistan, avec l'outillage et le matériel connexes.
3. En 1996, compte tenu de la dégradation de la sécurité au Burundi, le PAM a affrété un aéronef pour assurer la sécurité du personnel de secours dans le pays. Des vols quotidiens ont été assurés pour le personnel des Nations Unies et de plus de 60 ONG.
4. L'opération régionale est complétée par une Unité de coordination des transports et par le Centre d'information de Nairobi, qui s'occupent de suivre et de faciliter des expéditions massives de produits.

### Sud du Soudan

5. Le PAM a poursuivi en 1996 ses efforts d'amélioration des routes d'accès dans le sud du Soudan afin de réduire le recours aux opérations onéreuses que sont les ponts aériens.

### Appui logistique dans l'ouest de l'Afrique

6. Des projets de réfection des routes ont permis d'accéder plus facilement à certaines des régions les plus isolées et ont contribué à réduire les livraisons. Un projet d'amélioration de transmission a continué à améliorer la fiabilité des communications entre les capitales et les zones avancées de distribution.

### Angola

7. Le PAM a assuré un service utile et fort efficace des transports de passagers et d'articles non alimentaires pour le compte d'autres organismes des Nations Unies et d'ONG; a fourni des moyens de transport et du personnel pour remettre en état les routes d'accès



et ponts secondaires dans l'ensemble du territoire; et a inspecté et déminé les routes d'accès rurales.

### **Bosnie-Herzégovine**

8. L'Unité logistique de Bosnie a fourni des services de gestion logistique et un appui au programme d'aide alimentaire du PAM en Bosnie-Herzégovine. Cette Unité a réussi à mettre en place sur l'ensemble du territoire des systèmes de livraison efficaces et économiques en ayant recours à des transporteurs commerciaux plutôt que la flotte internationale de camions utilisée pendant la guerre. En outre, elle s'est employée à évaluer les moyens logistiques du gouvernement, le matériel technique dont il a besoin et les réparations qu'exige l'infrastructure. L'Unité a également supervisé l'installation d'un nouveau réseau de transmission qui permet maintenant de communiquer directement et librement dans le pays.

